

Глава 46 - Завершение фестиваля

(Прим. пер. Позвольте представиться, Андрей Метелицин (он же AndreyNord), на самом деле представляться нужно было бы ещё с главы 34, но как-то вылетело из головы, что поделать дурная привычка, вечно забываю здороваться. Искренне извиняюсь за возможные нестыковки с предыдущим переводом, но всё-таки разные переводчики, разные взгляды. В общем, буду рад, если оцените мой перевод. Сам точно не знаю сколько ещё буду им заниматься, но до текущего английского перевода(главы 53-55), думаю, дотяну. Ладно, территорию застолбил, пойду дальше в английском копать. ☐)

Часть 1

После того как полный веселья фестиваль, посвящённый помолвке принца Жерара и принцессы Анжелики, завершился, пришло время для принца Жерара вернуться домой. Строго говоря, он не просто возвращался домой, но также должен был объявить о своей помолвке и на стороне Сиркарберии. Впрочем, принц не стал упиваться успехом и не планировал ради этого устраивать ещё один фестиваль в Сиркарберии. Принц Жерар лишь устроил небольшой триумфальный парад и всё. Анжелика также сопровождала его. Ради спокойствия жителей обеих стран им так и предстояло курсировать туда и обратно между двумя старыми столицами, до тех пор, пока не будет определена новая столица единого государства.

Просто на всякий случай, Ренья спросил Жерара не нужно ли ему сопровождать принца, до возвращения домой, но...

- Не нужно! Я и так получил столько поддержки от тебя, кроме того, разве ты не хотел покинуть наш континент, чтобы продолжить своё путешествие?

Он вежливо отказался. Ну, на самом деле всё так и было, так что Ренья охотно принял благожелательность Жерара. Но взамен, они решили вместе в последний раз устроить чаепитие. И вот парни и девушки поделились на два своих собственных кружка, и теперь с удовольствием болтали друг с другом. Почему они разделились на группы парней и девушек? Всё потому, что девушки заявили, что у них есть серьёзный «девичий разговор», так что после этой фразы парни могли только согласиться. Мощная аура «парням нельзя» повисла в воздухе. И вот так, в комнате Анжелики, где был возведён звуконепроницаемый барьер, девушки теперь вовсю вели возвышенные разговоры друг с другом. И речи эти были полны цветов и любви.

- Итаак, все, пожалуйста, внимание! Произошёл серьёзный переворот в отношениях и Бренда, наконец, открыла своё сердце Ренье! Аплодисменты!

- Поздравляю, десу!

- СТОЯТЬ!!! Что?! Что это было?! Публичное издевательство?! Флория! Ты что, просто забавляешься, дразня меня так?

- Конечно! – отозвалась с невинной очаровательной улыбкой Флория, ткнув в Бренду пальчиком.

Небольшая поправка, разговоры их не были такими уж возвышенными. Ну, когда девушки собираются и болтают вместе, всё само собой сводится к этому и этого трудно избежать. И всё же Бренда, ставшая главной темой для поддразниваний, не могла ничего поделаться со смущением.

- Ну да ладно, шутки в сторону. И всё же я действительно рада за тебя, Бренда. Порой, если не

говорить об этом вот так прямо, отношения могут продвигаться с огромным трудом...

- Я признательна вам за ваше мнение, Анжелика-сама... И всё же я не чувствую, что это действительно правильно в текущей ситуации.

- Да уж, на это потребовалось немало времени, это правда. Хотя, для нас, тех, кто наблюдал со стороны всё, было очевидно с первого взгляда.

- Всё как и сказала сестрёнка Флория, десу. Я даже думала, что братик Ренья и сестрёнка Бренда уже пара, ещё с нашей первой встречи, десу.

- Серьёзно?! Это и правда было настолько очевидно?!

- Единственной, кто ничего не подозревал, была сама виновница, да? Ну, любовь всегда была такой. Особенно это верно для Бренды и Анжелики-сама с их непростым характером.

- Почему я тоже вдруг оказалась втянута в это?!

- Естественно потому, что вы двое просто типичнейшие кудере и цундере, вот почему!(Прим. пер. Не уверен, что нужно уточнять, но всё же. Кудере – это типаж холодной, спокойной девушка, вечно погружённая в свои мысли и не проявляющих особых эмоций, однако всё же способная на горячие чувства, пусть даже она не проявляет это так бурно. Цундере, девушка, что прячет чувства за внешней холодностью и даже агрессией, но в порыве страсти эта маска зачастую спадает, обнажая бурные эмоции.)

ДО-Н! Флория раскинула руки и так смело заявила об этом, что в сознании всех присутствующих прозвучал громкий торжественный звон, подчёркивающий момент. Флория была на пике эмоций, так что всего парой слов могла единолично контролировать всю атмосферу здесь.

- Флория-сан, я у уже слышала вашу лекцию о цундере, но что за кудере?

- «Ку» в кудере означает спокойствие, ну или, если проще, холодную натуру. А когда происходит объединение с дере, страстью и чувствами, девушка, которая обычно всегда спокойна и собрана, совершенно теряется, когда чувства берут верх. Девушки с такого рода характером и известны как кудере.

- Ясно... действительно, подобное описание идеально совпадает с личностью Бренды-сан.

- Пожалуйста, не надо воспринимать это настолько серьёзно, Эльвира!

Это странно. Почему на этом долгожданном чаепитии, только она стала темой для подколов? Даже Анжелика-сама, которая, как она считала, будет её союзницей в этом вопросе, слушала Флорию, будучи не в силах скрыть выражение, ясно говорившее, что эта тема ей очень интересна. Похоже, у Бренды не осталось союзников. Даже не глядя на своё отражение в зеркале, по жару, который, как она чувствовала, заливал её щёки, она знала, что лицо у неё сейчас должно быть красное, как варёный осьминог.

- Но Флория, разве ты... ну знаешь... не испытываешь определённые чувства, видя как твой возлюбленный заходит так далеко и собирает вокруг себя всё больше девушек с такой лёгкостью? Если я не ошибаюсь, ты ведь первая, кто установил с ним интимную связь?

Будь он из королевской семьи, тут не было бы особых проблем, но он ведь всего лишь

простолюдин. А согласно здравому смыслу в отношениях простолюдинов, нынешние отношения Реньи с женщинами, нельзя было описать даже словом «скандальные». В вопросе Анжелики безусловно был подобный здравый смысл.

- Мм, да, действительно, это факт, что мы были друг с другом дольше всего. Но даже так, я не чувствую никакого желания монополизировать его. Может поэтому? Всё-таки даже если я начну спорить, и запрещать ему делать это, я не смогу остановить других девушек о того, что они и дальше будут тянуться к нему. Он из тех людей, что очаровывают девушек, даже не понимая этого, и это делает всё ещё хуже.

- Это и правда звучит убедительно, учитывая характер Реньи-самы, когда он просто помогает другим, даже если это будут просто небольшие ежедневные разговоры, мало по малу, он будет всё больше привлекать к себе девушек. Благодаря его открытому и дружелюбному взгляду, девушки невольно начинают тянуться к нему, даже больше, чем если бы он выглядел возвышенно и величественно.

- Теперь, когда ты упомянула это... Внешность Реньи это действительно не то, что могло бы привлечь женское внимание...

- И таким образом вы самым естественным образом очернили Ренью только за то, что у него самая обычная внешность. Я и подумать не могла, что вы двое настолько ужасны.

Ну, это была правда, так что ничего не поделаешь. Флория просто смела мнение Бренды и Эльвиры. В первую очередь, у Реньи уже было огромное преимущество, поскольку он был богом. Если бы кто-то обладающий таким преимуществом ко всему прочему был бы ещё и горячим красавчиком, это было бы уже попросту нечестно.

- Теперь, когда вы упомянули об этом, в нашу первую встречу братик тоже помог мне и спас меня, десу. Братик тогда выглядел как настоящий благородный рыцарь в сияющих доспехах, спасая меня, десу.

- Верно, что-то такое и правда случилось. Но это нормально, Тереза? Говорить подобное в такой момент это всё равно что лично признаться, «Когда он спас меня, я тоже влюбилась в него», знаешь ли. Ты правда хотела внушить нам такую мысль?

- Э?.. Э? А... АААааааааа!!! Н-нет, это...

- Хорошо, Флория, хватит дразнить малышку, успокойся. Что с тобой такое случилось сегодня? Ты какая-то ещё более перевозбуждённая, чем обычно.

- Ха-ха, ну не настолько, я просто вижу, что все, несмотря на столь разные характеры, искренне любят Ренью, и это делает меня счастливой, - ответила Флория с улыбкой более яркой и тёплой чем само солнце.

Может именно из-за такого вот её характера никто из девушек и не думал покушаться на её позицию «первой леди». Обычно в гареме, неизбежно возникает разлад между девушками, и неважно насколько он мал. Но в случае с Реньей, возможно потому, что именно Флория была центром его гарема, не возникало и следа обычной напряжённой атмосферы, вызванной соперничеством между девушками, сражающимися за внимание парня, хорошо это или плохо.

- Ну, а кроме того, я думаю, все уже успели хоть немного догадаться, но... будь я единственной партнёршей Реньи это было бы слишком... ну, вы понимаете, верно?

- П-подожди, Флория, что ты подразумеваешь под этим?!

Пусть даже Флория выразила мысль столь окольными путями, начиная с Бренды, до всех постепенно дошло истинное значение её слов, пусть это и были по большей части лишь намёки. А поняв её мысль, девушки начали терять хладнокровие. Что самое удивительное, даже Тереза, похоже, поняла суть. Хотя она и выглядела даже ещё моложе своих лет, но она была умной девушкой, которая с отличием закончила Королевскую Академию. Она обладала трудолюбием и обширными знаниями, что позволило ей так быстро закончить обучение, несмотря на её юный возраст. В тот день, когда Ренья ещё восстанавливался после битвы с Альбергом, благодаря своим знаниям, она всё же догадалась о том, что там тогда случилось и почему Бренда потом так забавно ходила.

- Честно говоря, в тот день, когда мы оставили Бренду и Ренью одних, я больше всего волновалась именно за Бренду, понимаете? Это был её первый раз, а учитывая как Ренья обычно действует... Я искренне боялась, что Ренья просто сломает её.

- Ф-ф-флория-сан? Неужели Ренья-сама... ну, ты понимаешь... превращается в настоящего зверя по ночам?

- Да. И честно говоря, описывать это как «зверь» ещё слабовато.

Насколько же устрашающе это может быть?!

- Честно говоря, у меня тоже есть своя гордость как у женщины, так что я действительно упорно работала над своими навыками. В самом начале, когда мы оба были ещё совсем неопытны, мне ещё удавалось вести пару раз, но вероятно у него просто талант в этом. По мере того как он становился всё опытнее и опытнее, он уже... Вот почему, я честно говоря была счастлива, когда узнала, что Бренда смогла успешно и без проблем стать его женщиной.

- Ты слишком преувеличиваешь... А-а... вот значит как... в тот день он показал не всё, на что способен... ясно.

- Угу, угу. Так что я тогда подумала, пока он в этом ослабленном и измотанном состоянии, его сил будет как раз достаточно для Бренды.

- Ч-что мне делать... Я внезапно потеряла всякую уверенность, что смогу принять его, когда он возьмётся за дело всерьёз.

Вот только она всей душой желала всё равно принять его, несмотря ни на что. Но как и ожидалось от Бренды, даже если бы и хотела, она никогда бы не сказала этого вслух. Когда поднимались подобные темы, Бренда просто не могла свободно присоединиться к этому разговору, однако она внимательно слушала, чтобы не упустить ни крупицы информации. Хотя до сих пор никто не высказался прямо, всем было очевидно, о чём идёт речь.

- Анжелика-сама, вам тоже стоит быть осторожней. Если вы позволите мужчине вести вас всё время, в итоге он просто потащит вас за собой, всюду, куда пожелает. Поэтому вы должны воспользоваться этим шансом, пока он ещё не опытен, и взять на себя инициативу, когда дело дойдёт до постели.

- Н-нет... я действительно не смогу избежать подобного в будущем по множеству причин, но... вот так прямо говорить о подобных вещах для меня довольно затруднительно.

- Фу-фу-фу, для Анжелики-сама, которая до сих пор так чиста и невинна, как насчёт того, чтобы

поделиться историей нашего с Брендой личного опыта? Вы хотели бы услышать её?

- ...Прошу вас.

- П-подождите минутку! Флория! К-как я могу, я...

- Успокойся Бренда. Эта жизненно важный вопрос, касающийся наследника нового королевства! Это будет неоценимой помощью стране! Более того, я тоже хочу узнать всё в деталях! Иначе я использую альтернативный план и спрошу самого Ренью!

- Так всё-таки это только ради твоего любопытства!

И девичий разговор продолжился дальше. Но о чём они говорили и как далеко зашли в этом разговоре, известно только его участникам.

Часть 2

- Ну господа. Это может наш последний шанс собраться всем вместе, а они попросили, чтобы мы разделились на парней и девушек. Это было так неприятно.

- И ты, тот, кто притащил алкоголь на чаепитие, был одной из явных причин этого.

У самого Реньи не было ни любви, ни понимания в отношении алкоголя. Его понимание ограничивалось тем, что он признавал, что у этого вина неплохой запах... ну, наверное? Подозрительно нюхая вино самым грубым образом, он продолжил свой глупый разговор с Жераром.

- Ну, неважно. Им должно быть и впрямь есть, что обсудить в женской компании.

- А Флория была явно на взводе... Ничего не могу поделать, но у меня плохое предчувствие по поводу темы этого их обсуждения.

На следующий день, Ренья на своей шкуре убедился, что все его плохие предчувствия попали точно в цель, что заставило его чуть не помереть со стыда, но пока, что Ренья ни о чём ещё не знал.

- В любом случае, у меня тоже есть кое-какие вопросы, которые я хотел бы обсудить с тобой наедине, так что это даже к лучшему. Я не могу позволить девушкам узнать об этом.

- Хоу-хоу, для тебя, кто обычно так смел и откровенен, хотеть поговорить о чём-то по секрету. Что-то не так?

- Даже если я и такой человек, я всё ещё умею читать настроение и между строк. Я даже могу преклониться перед тобой, если это необходимо, перед ключевой фигурой в объединении королевств и рождении нового государства, тем, кто даровал нам Эккисакс.

Ренья, который как раз собирался отпить ещё глоток вина, замер, услышав слова Жерара. Жерар улыбался как озорной ребёнок, чей очередной розыгрыш удался.

- Если подумать, то, как ты расслабился рядом со мной, и то, что мне удалось удивить тебя этим... Ну, благодаря этому я убедился, что это не просто моё воображение и ты правда считаешь меня своим хорошим другом.

- А я могу предположить, что ты, кто устраивает подобные неожиданные подколки хорошему

другу, по-настоящему гнилой друг.

- Разве ты не должен был просто рассмеяться, списав всё на шутку? Я действительно крайне признателен тебе, знаешь ли. Благодаря твоей поддержке, я не только преуспел в своём плане, всё прошло даже более гладко, чем я ожидал.

Ренья хотел было опровергнуть сказанное Жераром, но не нашёл нужных слов и просто сдался, оставив всё как есть. Он оказал всю эту поддержку Жерару с расчетом, что его истинная личность может в любом случае выплыть наружу, так что, даже если бы Жерар сам догадался об этом, это не стало бы проблемой, тем более Жерар успел завоевать его доверие.

- Просто для справки, могу я спросить, как ты догадался?

- Ты слишком часто показывал свой меч рядом со мной, вот как. Я говорю о мече, который ты использовал, когда впервые помог мне. Эккисакс и твой меч, для того, кто знаком с мечами, очевидно, что эти мечи похожи. Но опять же, это были лишь догадки. Я не знал ни об истинной ценности меча, ни о твоей истинной личности.

- Если так, то ты должен был предположить, что я просто использую несколько похожих мечей, верно?

- Тогда почему ты не воспользовался этой отговоркой с самого начала? Когда я подловил тебя ранее, это лишь подтвердило, что ты не просто обычное существо. К тому же эта твоя сверхчеловеческая сила... Чёрт возьми, я бы сразу поверил, если бы мне прямо тогда сказали, что ты не обычный человек.

- Хорошо, я признаю. Если уж ты уже понял это, то нет нужды это больше скрывать.

- Ну, не то чтобы я сильно возражал. В любом случае меня и правда не волнует кто ты там на самом деле. Я не изменил своего отношения к тебе, и наша дружба не особо поменялась после этого, верно? Я просто хочу сказать тебе спасибо, вот и всё.

При этом Жерар исправил свою позу, теперь она блистала просто царственной осанкой, и посмотрел прямо в глаза Ренье. Эта поза действительно принадлежала будущему королю. Он излучал достоинство человека, стоящего во главе всего государства, выбирая путь, по которому оно двинется дальше, чтобы достичь высших целей, по сути это и был первый шаг на этом пути.

- Благодарю тебя. Наряду с клятвой, что дал Эккисаксу, это также и моя клятва тебе, кто поверил в меня и даровал мне этот меч. Я не допущу, чтобы твоё доверие было предано. Я действительно приведу это королевство к процветанию, как и обещал.

- Я уверен, что всё будет хорошо. Я верю, что ты обязательно сможешь этого добиться.

Внезапно Жерар поднял свой бокал вина перед Реньей. Ренья, поняв, что тот хочет сделать, тут же последовал его примеру.

- За нашу великую встречу. За твоё здоровье, мой друг!

- Я надеюсь, ты не встретишь больших трудностей с новым королевством. За твоё здоровье!

Раздался мелодичный звон столкнувшихся бокалов и два парня тут же осушили их до дна одним глотком.

- Неплохо. Давай ещё как-нибудь встретимся вот так в следующий раз.

- В следующий раз... верно, что насчёт момента, когда у тебя появится наследник? Я обязательно прилечу, чтобы отпраздновать это с тобой.

- Отличная идея. Только в этот раз ты отвечаешь за выпивку. Принеси лучшую выпивку, какую только найдёшь, слышишь меня?

- Естественно.

Реня кивнул Жерару в ответ. И этим было скреплено обещание обязательно ещё встретиться в ближайшем будущем.

<http://tl.rulate.ru/book/392/32226>